

**Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!**

**SRB MNE HR BIH**

**UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

**TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:**

Model: **Stona lampa M1053**  
Radni napon: **220-240V/50-60Hz**,  
Izvod svetla: **E27 max. 40W**  
Temperatura okoline: **0 ~ +40°C**,  
Stepen zaštite: **IP 20** (koristiti samo u zatvorenim prostorijama)

**LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA**

1. koristiti samo u zatvorenim prostorijama
2. ne koristiti u kupatlima i vlažnim prostorijama
3. stepen zaštite - otpornost na vlagu
4. tip sijalice koje koristi proizvod
5. pravilno postavljanje proizvoda
6. proizvod nema priključak za uzemljenje, DRUGI stepen zaštite
7. dodatna oprema neophodna za montiranje - u kompletu sa proizvodom
8. maksimalna dozvoljena jačina sijalice

**VAŽNO UPOZORENJE:**

Pre montiranja pažljivo pročitati uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Uvek proverite da li se odgovarajući tip sijalice koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina sijalice prekoračena, koristite samo sijalice čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Lampa je namenjena samo za unutrašnju upotrebu. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjanim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima.

**ODRŽAVANJE:**

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odviti i zameniti novom.

**Uputstvo za zaštitu čovekove okoline**

Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebno roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju. Nijedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reprodukovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodjenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o. **Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja**

**GB**

**INSTRUCTIONS FOR USER**

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

Model: **Desk lamp M1053**  
Operating voltage: **220-240V/50-60Hz**,  
Light source: **E27 max. 40W**,  
Level of protection: **IP 20** (for indoor use only),  
Ambient temperature: **0 ~ +40°C**

**For your safety, install according to the instructions!!!**

**LEGEND:**

1. indoor use only
2. please do not use the lamp in damp premises
3. level of protection - moisture resistance
4. type of the bulb
5. way of mounting
6. second class el. protection
7. accessories required for installation - supplied with the product

**IMPORTANT WARNING:**

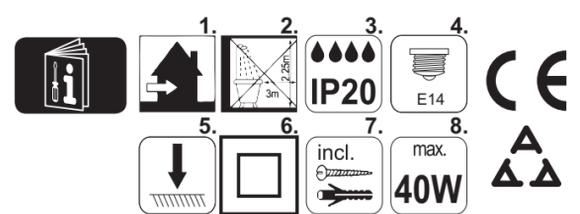
Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Always ensure that the correct type of bulb is used and that the maximum bulb rating is not exceeded. Use only bulbs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. Use only in indoor objects. It's not recommended for kids to use this product, people with lower physical, sensory or mental abilities.

**MAINTENANCE:**

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

**Information about protection of environment**

This lamp can't be disposed on the end of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box. No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o. All rights reserved. **The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.**



**Zaradi vaše varnosti montirajte v skladu z navodili !!!**

**SLO**

**NAVODILA ZA UPORABO**

**TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:**

Model: **Stolina lampa M1053**  
Napetost: **220-240V/50-60Hz**  
Izvor svetlobe: **E27 max. 40W**  
Stopnja zaštite: **IP 20** (koristiti samo u zatvorenim prostorijama)  
Temperatura okolice: **0 ~ +40°C**

**LEGENDA POMENA SIMBOLOV:**

1. Uporabljajte samo v zaprtih prostorih
2. Ne uporabljajte v kopalnicah ali vlažnih prostorih
3. Stopnja zaštite IP20
4. Tip žarnice, ki jih uporabljajo svetilke
5. Pravilna postavitev svetilnega telesa
6. Svetilka nema priključek za ozemljitev, drugi stopnja zaštite
7. dodatna oprema potrebna za montažo je v dodana v kompletu s proizvodom
8. maksimalna dozvoljena jačina sijalice

**VAŽNO OPOZORILO:**

Pred montiranjem pazljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključite dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarajoče kable za povezovanje. Vedno preverite da uporabljate odgovarajoče sijalke in da ni prekoračena največja dovoljena moč sijalke, uporabljajte samo sijalke katerih maksimalna moč je navedena na luči in v navodilih. Luč je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi.

**MONTAŽA:**

Povežite kakor je prikazano na diagramu. Ko končate z montažo, svetilko priključite na elektriko.

**VZDRŽEVANJE:**

Pred čiščenjem izključite varovalko in dovod električnega toka. Uporabite bombažno krpo s malo količino alkohola za čiščenje okvira. Ne uporabljajte močnejših kemijskih sredstev. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi.

**Navodila za zaščito okolja**

Sijalke po uporabnem roku nesmetno vrčite v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvrzemo v za to predviđeno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja luči oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na pakiranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reprodukovati na kakršenkoli način ali uporabe, kakor so prevod, prečista ali sprememba izvedbi teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

**Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.**

**MK**

**За ваша безбедност, инсталација, според инструкциите!**

**УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА**

**ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:**

Назив на производот: **Столна лампа M1053**  
Работен напон: **220-240V/50-60 Hz**,  
Извор на светлина: **E27 max. 40W**,  
Степен на заштита: **IP 20** (користете само во затворени простории),  
Температура на околина: **0 ~ +40°C**

**ЛЕГЕНДА НА ЗНАЧЕЊЕ НА СИМБОЛИТЕ:**

1. Да се користи само во затворени простории
2. Не користете во купатило или други влажни простории
3. Степен на заштита (енгара)
4. Тип на сјајлица која ја користи осветното тело
5. Правилно поставување на осветното тело
6. Лампата нема приклучок за уземнување, други степен на ел. заштита
7. Дополнителна опрема неопходна за монтирање-во комплет со производот

**ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:**

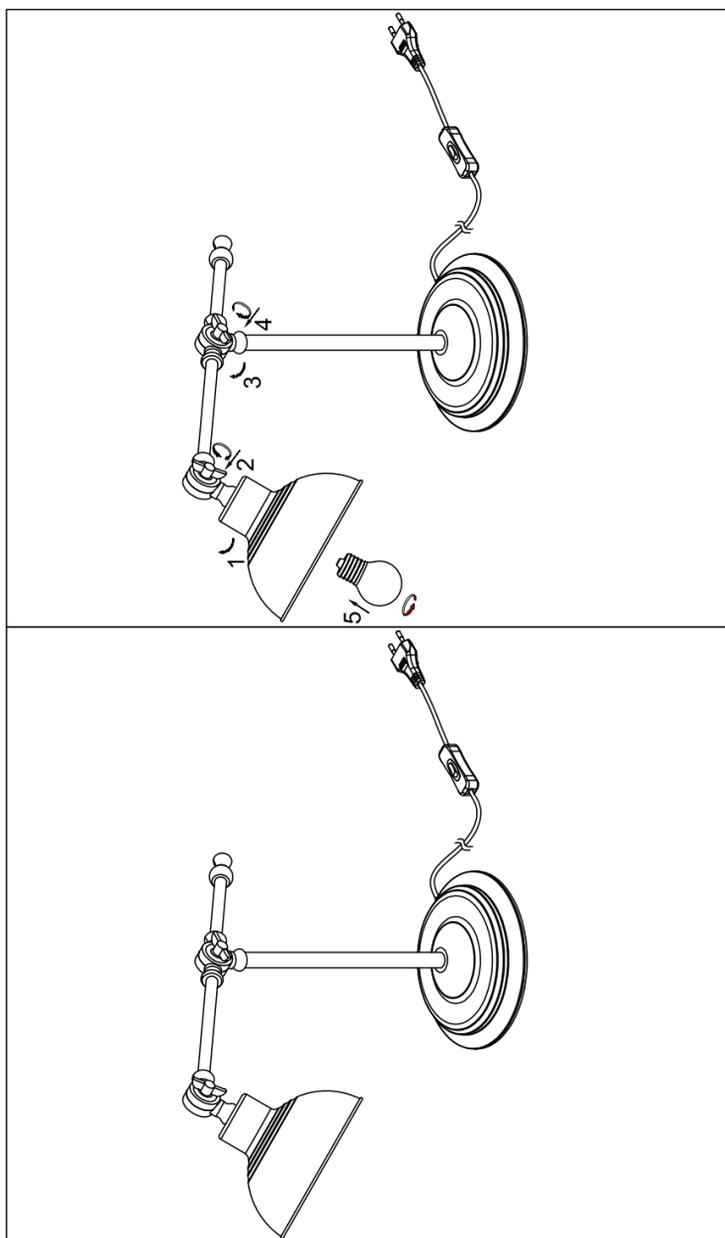
Pred montiranje внимatелно прочитајте го уптството кое е приложено со секоја лампа и сочувајте го. Секогаш проверете дали се користат тип на сјајлица кои одговараат и да максималната дозволена јачина на сјајлицата не е пречекорена, користете само сјајлице чија максимална моќност е наведена на лампата и во уптството. Лампата е наменета само за внатрешна употреба. Тоа не е наменет кој се користи овој производ деца, лица со намалени физички, сензорни или ментални способности.

**ОДРЖУВАЊЕ:**

Pred чистење исклучите го осигурувачот и доводот за струја. Користете памучна крпа со мала количина на алкохол за чистење на стаклото на лампата. Не користете силни хемиски средства. Внимавајте тежноста да не дојде во допир со електричните делови. Кога се врши замена на стара сјајлица, прво почекајте додека потполносно олади а потоа одвертете и заменете со нова.

**Упатство за заштиту на човековата околина**

Oваа светилка не смеє на крајот на својот употребен век да се приложи со нормалниот одпад од домаќинството, туку треба да биде отпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вас ве предупредува и ознаката на самиот производ, уптството за употреба или на пакувањето. **Производителот / дистрибутерот не превзема никаква одговорност за штета или незгода настаната поради нестручна монтажа или неадекватно користење.**



|     |  |
|-----|--|
| GB  | This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:             |
| PL  | Oprawa jest przystosowana do żarówek klasach energetycznych:               |
| BIH | Ova svetiljka je kompatibilna sa sijalicama sjedećih energetskih klasa:    |
| MK  | Овој светлосно тело е компатибилен со светилки на енергија класи:          |
| SLO | Ta svetilka je združljiva s sijalkami naslednjih energijskih razredov:     |
| HR  | Ova je svetiljka kompatibilna s žaruljicama sjedećih energetskih klasa:    |
| BG  | Това осветително тяло е съвместимо с крушките на енергийни класове:        |
| GR  | Το φωτιστικό αυτό είναι συμβατό με λαμπτήρες ενεργειακής τάξης:            |
| TR  | Bu armatür enerji sınıfı ampüllerle uyumludur:                             |
| RUS | Данный светильник совместим с лампами класса энергопотребления:            |
| HU  | A lámpatest a következő energiaosztályú égőekkel tud működni:              |
| RO  | Acest corp de iluminat este compatibil cu becurile din clasele energetice: |
| DEU | Die Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen:              |

